2003 No. 61

PARTNERSHIP LIMITED LIABILITIES PARTNERSHIPS

The Limited Liability Partnerships (Welsh Language Forms) Regulations 2003

Made - - - - 9th January 2003

Coming into force - - 27th January 2003

The Secretary of State, in exercise of the powers conferred upon her by sections 288A and 363(2) of the Companies Act 1985(a), as extended by section 26(3) of the Welsh Language Act 1993(b), and of all other powers enabling her in that behalf hereby makes the following Regulations:

- 1.—(1) These Regulations may be cited as the Limited Liability Partnerships (Welsh Language Forms) Regulations 2003 and shall come into force on 27th January 2003.
- (2) In these Regulations, references to a section or to a numbered section are to a section of the Companies Act 1985 as applied to limited liability partnerships by the Limited Liability Partnerships Regulations 2001(c) and the Limited Liability Partnerships (No. 2) Regulations 2002(d).
- **2.**—(1) Form LLP 363 cym in the Schedule to these Regulations with such variations as circumstances require, is an additional form prescribed for the purposes of section 363(2) for use by a limited liability partnership whose incorporation document states that its registered office is to be situated in Wales.
- (2) Form LLP 723SR cym in the Schedule to these Regulations, with such variations as circumstances require, is a form prescribed for the purposes of section 288A for use by a member of a limited liability partnership whose incorporation document states that its registered office is to be situated in Wales.
- (3) Form LLP 723(change) cym in the Schedule to these Regulations, with such variations as circumstances require, is a form prescribed for the purposes of section 288A for use by a member of a limited liability partnership whose incorporation document states that its registered office is to be situated in Wales.

⁽a) 1985 c. 6.

⁽b) 1993 c. 38.

⁽c) S.I. 2001/1090.

⁽d) S.I. 2002/913.

3. Notwithstanding Regulation 2, the form LLP 363 cym contained in the Schedule to the Limited Liability Partnerships (Welsh Language Forms) Regulations 2001(a) shall remain in use as an alternative to the form in the Schedule to these Regulations for use by a limited liability partnership whose incorporation document states that its registered office is to be situated in Wales, save that the form LLP 363 cym contained in the Schedule to these Regulations (or its English-language equivalent) must be used where a member of a limited liability partnership in question is the beneficiary of a Confidentiality Order made under section 723B.

C Clancy, on behalf of the Secretary of State, Department of Trade and Industry

9th January 2003

LLP363 cym

Cwblhewch mewn teipysgrif, neu mewn priflythrennau eglur. Please complete in typescript, or in bold block capitals. Ffurflen Flynyddol Partneriaeth Atebolrwydd Cyfyngedig Annual Return of a Limited Liability Partnership

lease complete r in bold block o	in typescript,			Aiii	iluai itetai	ii oi a Liii	nica Liability i	armoromp
	Rhif PAC						LLP Number	
	y Bartneriaeth dd Cyfyngedig						Full Name of Li Liability Partne	
Mae	Dyddiad y f i gwybodaeth y ffurflen l		ni l	Mis Month	Blwyddyn Year	Date of this The information is made up to		
	Dyddiad y ffu len nesaf fodloni cyfnod ddyddiad cynharach na len hon, nodwch y dyddi	yn dod i ben phen blwydd	ar y	Mis Month	Blwyddyn Year	•	ake your next return to a anniversary of this return	
Nodv	dfa Gofrestredig vch yma y cyfeiriad ar dyddiad y ffurflen hon					,	Registered Office Show here the address at the date of this return	as
	Tref bost						Post town	
•	Sir/Rhanbarth						County / Region	
						Postcode		
	Aelod Dynodedig / Des ae'r ffurflen hon yn	-			Signed This return i	Dyddiad ncludes contin	uation sheets	Date
Os oes cofrestr idyledebwyr, neu iopi dyblyg o iofrestr o'r fath ieu o ran ohoni, ia chedwir yn y	Cofrestr Ddyledebwyr Tref bost		(mowen	y filler)			Register of Debenture Holders	If there is a register of debenture holders, or a duplicate of any such register or
wyddfa ofrestredig, lywedwch yma mhle y caiff ei hadw	Sir/Rhanbarth						County / Region	part of it, which is not kept at the registered office, state here where
ilauw	Côd post						Postcode	it is kept
	'	Rhestrwch	yr aelodai	u drosodd	/ List members	overleaf		
Nid oes rhaid rhoi gwybodaeth gysylltu yn y blwch gyferbyn, ond os gwnewch, bydd hynny o gymorth i Dŷ'r Cwmnïau gysylltu â chi rhag ofn bod ymholiad ynglŷn â'r ffurflen. Bydd rhai sy'n chwilio'r cofnod cyhoeddus yn gallu gweld yr wybodaeth gysylltu.							You do not have to g information in the bo you do, it will help Co to contact you if ther form. The contact in give will be visible to public record.	x opposite but if ompanies House e is a query on the formation that you
Companies H	d derbyn yn Nhŷ'r Cy louse receipt date ba	rcode					Cofrestrydd Cwmnïau d it to the Registrar o	
by C	peen provided free of ompanies House.		Tŷ'r Cwn	nnïau, Ffo	ordd y Goron,	Caerdydd Cf	F14 3UZ DX 330	50 Caerdydd
	y ffurflen hon yn ddi n Dŷ'r Cwmnïau.	al	Compani	ies House	e, Crown Way	, Cardiff CF1	4 3UZ DX 33050	Cardiff

v06/02

Rhestrwch yr aelodau yn nhrefn yr wyddor Rhaid rhoi gwybod am fanylion aelodau newydd ar ffurflen LLP288a cym Please list members in alphabetical order
Details of new members must be notified on form LLP288a cym

Yn achos aelod sydd yn gorfforaeth neu'n gwmni yn yr	Cyfenw neu Enw Corfforaethol Enw(au) Cyntaf						Surname or Corporate name Forename(s)	In the case of a member that is a corporation or a
Alban, yr enw fydd enw'r gorfforaeth	Eliw(au) Cylitai				-		Forename(s)	Scottish firm, the name is the
neu'r cwmni.	Cyfeiriad Preswyl ⁺⁺		-				Residential Address ^{††}	corporate or firm name.
	Tref bost						Post town	
	Sir/Rhanbarth						County / Region	١
	Côd post			-			Postcode	
	Gwlad					-	Country	
††Peidiwch â r gyfeiriad gwasana wedi ei wneud yn ur rhowch eich cyfe Albanaidd, rhow	narcio'r blwch hwn or aeth ar gyfer buddioly ool ag adran 723B o iriad preswyl arferol. ch y cyfeiriad cofrest	Yn acnos comorae	ith neu gwmni		††Do not tick the benefician Companies Ai the case of a office address	y of a confidential ct 1985 otherwise corporation or Sc	ne address shown is a lity order granted unde b, give your usual resion ottish firm, give the re	service address for er section 723B of the dential address. In gistered or principal
	Marci	iwch y blwch os ael	lod dynodedig		Tick box if a d	lesignated memb	er	
(fel y rhoes Tŷ'r Cwm	Cyfeirnod Aelod * nïau wybod amdano)	1				,	Member Referent (as advised by Com	
* Gwybodaeth wirfoddol		Dyddiad Geni	Dydd Mis Day Montl		Blwyddyn Year	Date of Birth	١	* Voluntary information
Aelodau Rhaid rhoi gwyhod ar								
Yn achos aelod sydd yn gorfforaeth neu'n gwmni yn yr	Cyfenw neu Enw Corfforaethol Enw(au) Cyntaf		LP288a cym		Del	tails of new mem	bers must be notified Surname or Corporate name Forename(s)	Members on form LLP288a cym In the case of a member that is a corporation or a
Yn achos aelod sydd yn gorfforaeth	Cyfenw neu Enw Corfforaethol		LP288a cym		Del	tails of new mem	Surname or Corporate name	on form LLP288a cym In the case of a member that is a
Yn achos aelod sydd yn gorfforaeth neu'n gwmni yn yr Alban, yr enw fydd enw'r gorfforaeth	Cyfenw neu Enw Corfforaethol Enw(au) Cyntaf Cyfeiriad		LP288a cym		Del	tails of new mem	Surname or Corporate name Forename(s) Residential	on form LLP288a cym In the case of a member that is a corporation or a Scottish firm, the name is the corporate or firm
Yn achos aelod sydd yn gorfforaeth neu'n gwmni yn yr Alban, yr enw fydd enw'r gorfforaeth	Cyfenw neu Enw Corfforaethol Enw(au) Cyntaf Cyfeiriad Preswyl ††		LP288a cym		Det	tails of new mem	Surname or Corporate name Forename(s) Residential Address††	on form LLP288a cym In the case of a member that is a corporation or a Scottish firm, the name is the corporate or firm name.
Yn achos aelod sydd yn gorfforaeth neu'n gwmni yn yr Alban, yr enw fydd enw'r gorfforaeth	Cyfenw neu Enw Corfforaethol Enw(au) Cyntaf Cyfeiriad Preswyl †† Tref bost		LP288a cym		Del	tails of new mem	Surname or Corporate name Forename(s) Residential Address†† Post town	on form LLP288a cym In the case of a member that is a corporation or a Scottish firm, the name is the corporate or firm name.
Yn achos aelod sydd yn gorfforaeth neu'n gwmni yn yr Alban, yr enw fydd enw'r gorfforaeth	Cyfenw neu Enw Corfforaethol Enw(au) Cyntaf Cyfeiriad Preswyl †† Tref bost Sir/Rhanbarth		LP288a cym		Del	tails of new mem	Sumame or Corporate name Forename(s) Residential Address ^{††} Post town County / Region	on form LLP288a cym In the case of a member that is a corporation or a Scottish firm, the name is the corporate or firm name.
Yn achos aelod sydd yn gorfforaeth neu'n gwmni yn yr Alban, yr enw fydd enw'r gorfforaeth neu'r cwmni. ††Peidiwch â r gyfeiriad gwasan wedi ei wneud yn ui rhowch eich cyfe	Cyfenw neu Enw Corfforaethol Enw(au) Cyntaf Cyfeiriad Preswyl †† Tref bost Sir/Rhanbarth Côd post	ni bai fod y cyfeiriac ydd o dan orchymyr Ddeddf Cwmniau 1 Yn achos corfforae	d a nodwyd yn n cyfrinachedd 985. Fel arall, th neu gwmni		††Do not tick	this box unless the yof a confidentia ct 1985 otherwise to reprotation or Sc	Surname or Corporate name Forename(s) Residential Address†† Post town County / Region Postcode	on form LLP288a cym In the case of a member that is a corporation or a Scottish firm, the name is the corporate or firm name.
Yn achos aelod sydd yn gorfforaeth neu'n gwmni yn yr Alban, yr enw fydd enw'r gorfforaeth neu'r cwmni. ††Peidiwch â r gyfeiriad gwasan wedi ei wneud yn ui rhowch eich cyfe	Cyfenw neu Enw Corfforaethol Enw(au) Cyntaf Cyfeiriad Preswyl †† Tref bost Sir/Rhanbarth Côd post Gwlad marcio'r blwch hwn or aeth ar gyfer buddio) ol ag adran 7238 o iiriad preswyl arferol. ch y cyfeiriad cofrest	ni bai fod y cyfeiriac ydd o dan orchymyr Ddeddf Cwmniau 1 Yn achos corfforae	d a nodwyd yn cyfrinachedd 985. Fel arall, sth neu gwmni y brif swyddfa		††Do not tick the beneficiar Companies A the case of a office address	this box unless the yof a confidentia ct 1985 otherwise to reprotation or Sc	Sumame or Corporate name Forename(s) Residential Address†† Post town County / Region Postcode Country de address shown is a ality order granted under granted under granted under granted in the resident of	on form LLP288a cym In the case of a member that is a corporation or a Scottish firm, the name is the corporate or firm name.
Yn achos aelod sydd yn gorfforaeth neu'n gwmni yn yr Alban, yr enw fydd enw'r gorfforaeth neu'r cwmni. ††Peidiwch â r gyfeiriad gwasan wedi ei wneud yn ur rhowch eich cyfe Albanaidd, rhow	Cyfenw neu Enw Corfforaethol Enw(au) Cyntaf Cyfeiriad Preswyl †† Tref bost Sir/Rhanbarth Côd post Gwlad marcio'r blwch hwn or aeth ar gyfer buddiol ol ag adran 7230 riad preswyl arferol. ich y cyfeiriad cofrest Marc Cyfeirnod Aelod **	ni bai fod y cyfeiriac rdd o dan orchymyr Ddeddf Cwmniau 1 Yn achos corfforae redig neu gyfeiriad	d a nodwyd yn cyfrinachedd 985. Fel arall, sth neu gwmni y brif swyddfa		††Do not tick the beneficiar Companies A the case of a office address	this box unless the of a confidentia ct 1985 otherwise corporation or Sc	Surname or Corporate name Forename(s) Residential Address†† Post town County / Region Postcode Country The address shown is a lity order granted under granted under granted under give your usual residentish firm, give the reference. Member Reference	In the case of a member that is a corporation or a Scottish firm, the name is the corporate or firm name.
Yn achos aelod sydd yn gorfforaeth neu'n gwmni yn yr Alban, yr enw fydd enw'r gorfforaeth neu'r cwmni. ††Peidiwch â r gyfeiriad gwasan wedi ei wneud yn ur rhowch eich cyfe Albanaidd, rhow	Cyfenw neu Enw Corfforaethol Enw(au) Cyntaf Cyfeiriad Preswyl †† Tref bost Sir/Rhanbarth Côd post Gwlad marcio'r blwch hwn or aeth ar gyfer buddiol ol ag adran 7238 cihad preswyl arferol. ich y cyfeiriad cofrest	ni bai fod y cyfeiriac rdd o dan orchymyr Ddeddf Cwmniau 1 Yn achos corfforae redig neu gyfeiriad	d a nodwyd yn cyfrinachedd 985. Fel arall, sth neu gwmni y brif swyddfa		††Do not tick the beneficiar Companies A the case of a office address	this box unless the of a confidentia ct 1985 otherwise corporation or Sc	Surname or Corporate name Forename(s) Residential Address†† Post town County / Region Postcode Country The address shown is a lity order granted under	In the case of a member that is a corporation or a Scottish firm, the name is the corporate or firm name.

723(SR) CYM

Cyfeiriad Preswyl Arferol:
Rhoi gwybod am fanylion y Cyfeiriad Preswyl
Arferol yn sgil cael Gorchymyn Cyfrinachedd

Usual Residential Address: Notification of Usual Residential Address Following Grant of Confidentiality Order

, ,	, ,				Ū			-
Cwblhewch mewn teipysgrif, neu mewn priflythrennau eglur.							typesc	se complete in ript, or in bold block capitals.
	gyfer y Swyddfa blychau hyn yn wag)		-		For Official Use (Please leave these	boxes bla	ank)	
Rhif y cwmni neu'r PAC							pany or number	
Enw llawn y cwmni neu'r PAC						Com	pany or LLP nar	ne in full
Manylion Cyfenw Personol:	4 104	1					Surname	Personal Details: (as contained
(fel ar y ffurflen gais) Enw(au) cyntaf (yn llawn)			. 10.00				Forename(s)	in application form)
		,	Mis onth	Blwyddyn Year]	
D	yddiad Geni	Day With			Date of Bir	th		
Cyfeiriad Enw a/neu rif preswyl yr eiddo arferol:							nises name or number	Usual residential address:
Enw'r stryd						Stree	et name	
Tref bost						Post	Town	
Sir/Rhanbarth			-			Cour	nty/Region	
Côd post yn y DU (os cymwys)				UK Postco	de (if a	pplicable)	
Gwlad					1450-10-10-1	Cour	ntry	
Llofnodwyd Cyfarwyddwr/Ysgrifennydd/Cynrychiolydd Parhaol/Aelod o'r PAC (dileer fel sy'n briodol)						Repre	ned or/Secretary/Permane sentative/LLP Membe e as appropriate)	
	Dyddiad				Date			
Ar ôl ei chwblhau, anfonw (Amgaewch amlen â stamp a'ch cy gydnabyddiaeth i'r ffurflen	feiriad eich hun os	hoffech			ase enclose a sta	mped ad	e send this form to ddressed envelope if y nent of this form)	
Y Gweinyd Blwch Post	dydd 4082					Admini D Box 4	istrator 4082	

Cardiff CF14 3WE

Caerdydd CF14 3WE

723 (change) CYM

Usual Residential Address: Cyfeiriad Preswyl Arferol: **Notification of Change of Usual Residential Address** Rhoi gwybod am newid y Cyfeiriad Preswyl Arferol

Cwblhewch mewn teipysgrif, neu mewn priflythrennau eglur.	Aı	g yfer y Swyddf i blychau hyn yn wag				For Official Use (Please leave these	boxes bla	typeso	se complete in cript, or in bold block capitals.
	Rhif y cwmn	i neu'r PAC				Company	or LLP	number	
Enw llawn y cwm	ni neu'r PAC						Com	pany or LLP na	me in full
Manylion Personol: (fel ar y ffurflen gais) Enw(au)	Cyfenw							Surname Forename(s)	Personal Details: (as contained in application
	yn llawn)		Dydd	Mis	Blwyddyn			(in full)	form)
	D	yddiad Geni [Day	Month	Year	Date of Birt	th		
Y newid i'r C	yfeiriad Pres	wyl Arferol:	Dydd Day	Mis Month	Blwyddyn Year	Change of	usual	residential add	ress:
Dyddiad y Newid					Date of Change				
Y cyfeiriad	preswyl arfe	rol newydd:				New usual	reside	ential address:	
Enw a/n	eu rif yr eiddo						Prem	ises name and/o	or number
	Enw'r stryd						Stree	t name	
	Tref bost						Post	Town	
	Sir/Rhanbarth						Coun	ty/Region	
C	ôd post yn y D	U (os cymwys)				UK Postco	– de (if ap	plicable)	
	Gwlad						Coun	itry	
Llofnodwyd Cyfarwyddwr/Ysgrifennydd/Cynrychiolydd Parhaol/Aelod o'r PAC (dileer fel sy'n briodol)							Repre	ed or/Secretary/Permar sentative/LLP Memb e as appropriate)	
,		Dyddiad				Date			
(Amgaewch aml	vblhau, anfonv en â stamp a'ch c ddiaeth i'r ffurflen	yfeiriad eich hun	os hoffe	ch		ase enclose a sta	mped ad	e send this form dressed envelope if nent of this form)	
Y Gweinyddydd Blwch Post 4082 Caerdydd CF14 3WE						PC	Admini D Box 4 Cardif CF14 3\	1082 f	

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Regulations)

With effect from 2nd April 2002, the Limited Liability Partnerships (Forms) Regulations 2002 (the "Forms Regulations") prescribed new forms 723SR and 723(change) for the purposes of section 288A of the Companies Act 1985 for use in respect of a member of a limited liability partnership who is a beneficiary of a Confidentiality Order made under section 723B of the Companies Act 1985. The Forms Regulations also prescribed an additional Form LLP 363, which is the annual return for a limited liability partnership, together with continuation sheets.

These Regulations prescribe forms LLP 363 cym, 723 SR cym and 723(change) cym, which are Welsh language alternatives to the forms prescribed by the Forms Regulations. The use of such Welsh language alternatives will be effective from 27th January 2003. Any of the forms will be provided by the Registrar of Companies to any limited liability partnership whose incorporation document states that its registered office is to be situated in Wales and which notifies the Registrar that it wishes to receive a form in the Welsh language instead of forms LLP363, 723SR and 723(change).

$S\ T\ A\ T\ U\ T\ O\ R\ Y\quad I\ N\ S\ T\ R\ U\ M\ E\ N\ T\ S$

2003 No. 61

PARTNERSHIP LIMITED LIABILITIES PARTNERSHIPS

The Limited Liability Partnerships (Welsh Language Forms) Regulations 2003



£2.00

© Crown copyright 2003